

(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES
PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum
Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum
28. April 2005 (28.04.2005)

PCT

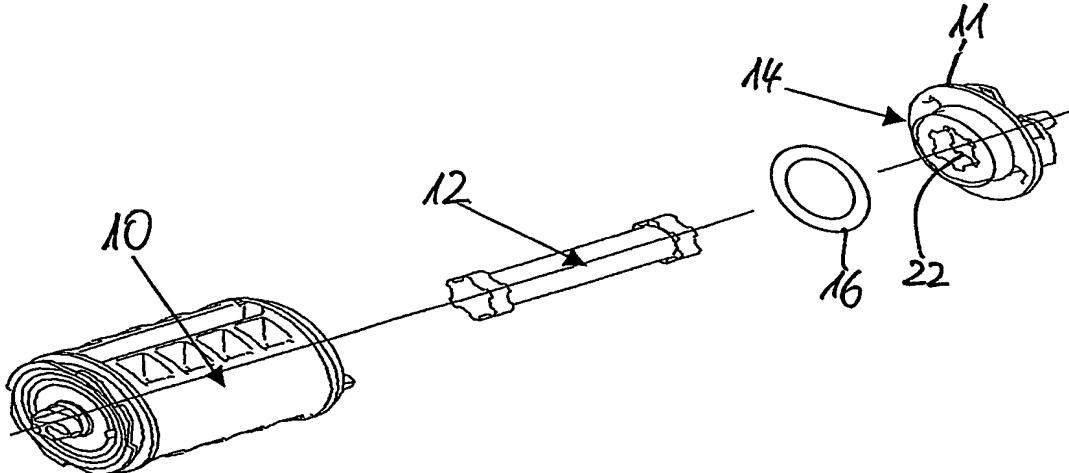
(10) Internationale Veröffentlichungsnummer
WO 2005/037617 A1

- (51) Internationale Patentklassifikation⁷: **B60R 22/34**
- (21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP2004/009767
- (22) Internationales Anmeldedatum:
2. September 2004 (02.09.2004)
- (25) Einreichungssprache: Deutsch
- (26) Veröffentlichungssprache: Deutsch
- (30) Angaben zur Priorität:
103 44 435.1 25. September 2003 (25.09.2003) DE
- (71) Anmelder (*für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US*): **AUTOLIV DEVELOPMENT AB [SE/SE]**; Wallentinsvägen 22, S-447 83 Vargarda (SE).
- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (*nur für US*): **JABUSCH, Ronald** [DE/DE]; Am Eiskeller 4, 25336 Elmshorn (DE). **HEINE, Volkmar** [DE/DE]; Sülldorfer Landstrasse 137, 22589 Hamburg (DE).
- (74) Anwälte: **MÜLLER, Karl-Ernst usw.**; Turmstrasse 22, 40878 Ratingen (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (*soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart*): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: SELF-LOCKING BELT RETRACTOR

(54) Bezeichnung: SELBSTSPERRENDER GURTAUFROLLER



WO 2005/037617 A1

(57) Abstract: A self-locking belt retractor with a vehicle-sensitive and/or belt-sensitive controllable locking device for the belt shaft, comprising a profiled head as a support for a moveably arranged locking member for locking the belt shaft with the housing and a force limiting device in the form of a torsion bar which is rotationally fixed on one end to the belt shaft and rotationally fixed on the other end to the profiled head. The invention is characterized in that at least one axially protruding projection (14), which is arranged on one of the components (10,11) which are joined together, protrudes into at least one recess (20) created on the other component (10,11) and a clamping ring (16,17,19) which is clamped between the projection (14) and the inner wall (21) of the recess (20) is arranged in the angular space between the projection (14) and the inner wall (21) of the recess (20).

(57) Zusammenfassung: Ein selbstsperrender Gurtaufroller mit einer fahrzeugsensitiv und/oder gurtbandsensitiv ansteuerbaren Blockievorrichtung für die Gurtwelle, mit einem Profilkopf als Träger eines zur Verriegelung der Gurtwelle mit dem Gehäuse beweglich angeordneten Sperrgliedes und mit einer Kraftbegrenzungseinrichtung in Form eines an seinem einen Ende drehfest mit der Gurtwelle und an seinem anderen Ende drehfest mit dem Profilkopf verbundenen Torsionsstabes, ist dadurch gekennzeichnet, dass wenigstens ein an dem

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]



PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM,
TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM,
ZW.

RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA,
GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

- (84) **Bestimmungsstaaten** (*soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart*): ARIPO (BW,
GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG,
ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU,
TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK,
EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PL, PT,

Veröffentlicht:

- mit internationalem Recherchenbericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("*Guidance Notes on Codes and Abbreviations*") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.